

Arrêté ministériel fixant les montants forfaitaires des dépenses liées aux frais d'hébergement et aux frais de voyage en avion tels que prévus à l'article 17 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 juillet 2017 portant exécution de l'ordonnance du 13 janvier 1994 concernant la promotion du commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente,

Vu l'ordonnance du 13 janvier 1994 relative à la promotion du commerce extérieur et à l'attraction des investissements étrangers de la Région de Bruxelles-Capitale, modifiée par les ordonnances du 8 septembre 1994 et du 18 mai 2017, les articles 3, 4, 2° et 3°, et 6, § 2 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 juillet 2017 portant exécution de l'ordonnance du 13 janvier 1994 concernant la promotion du commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale, l'article 17 ;

Vu le test genre, établi le 21 novembre 2017 conformément à l'article 3, 2°, de l'ordonnance du 29 mars 2012 portant intégration de la dimension de genre dans les lignes politiques de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 20 novembre 2017 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le [...] ;

Vu l'avis [...] du Conseil d'Etat, donné le [...], en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Ministerieel besluit tot vastlegging van de forfaitaire bedragen voor de uitgaven die verband houden met de huisvestingskosten en de reiskosten per vliegtuig als bepaald in artikel 17 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 juli 2017 houdende uitvoering van de ordonnantie van 13 januari 1994 betreffende de bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Tewerkstelling, Economie, Buitenlandse Handel en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

Gelet op de ordonnantie van 13 januari 1994 betreffende de bevordering van de buitenlandse handel en de aantrekking van buitenlandse investeringen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gewijzigd bij de ordonnanties van 8 september 1994 en van 18 mei 2017, de artikelen 3, 4, 2° en 3°, en 6, § 2;

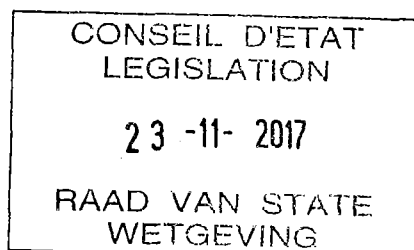
Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 juli 2017 houdende uitvoering van de ordonnantie van 13 januari 1994 betreffende de bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, artikel 17;

Gelet op de gendertest, opgesteld op 21 november 2017 overeenkomstig artikel 3, 2°, van de ordonnantie van 29 maart 2012 houdende de integratie van de genderdimensie in de beleidslijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 november 2017;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op [...];

Gelet op het advies [...] van de Raad van State, gegeven op, in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;



Sur la proposition de la Secrétaire d'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, chargée du Commerce extérieur,

Op de voordracht van de Staatsecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met de Buitenlandse handel,

Arrête :

Besluit:

Art. 1. Les montants forfaitaires des frais d'hébergement et de voyage par avion tels que prévus à l'article 17 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 juillet 2017 portant exécution de l'ordonnance du 13 janvier 1994 concernant la promotion du commerce extérieur de la Région de Bruxelles-Capitale, sont fixés conformément au tableau en annexe.

Art. 1. De forfaitaire bedragen voor de uitgaven die verband houden met de huisvestingskosten en de reiskosten per vliegtuig als bepaald in artikel 17 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 juli 2017 houdende uitvoering van de ordonnantie van 13 januari 1994 betreffende de bevordering van de buitenlandse handel van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, worden vastgelegd overeenkomstig de tabel in bijlage.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2018.

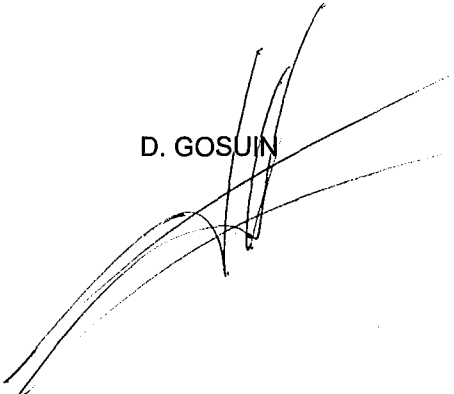
Bruxelles, le

Brussel,

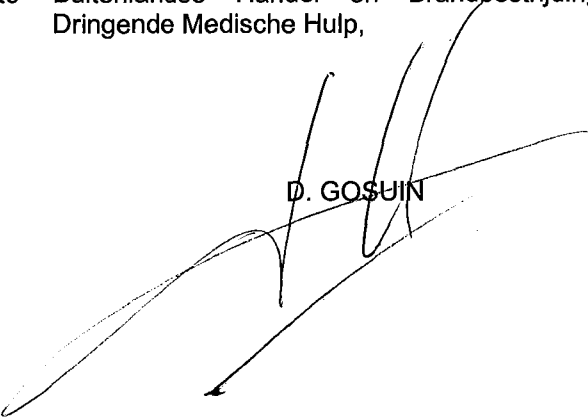
Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, du commerce extérieur et de la Lutte contre l'incendie et l'Aide médicale urgente,

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Tewerkstelling, Economie, Buitenlandse Handel en Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

D. GOSUIN



D. GOSUIN



Pays / Landen	Villes / Steden	Frais d'hébergement (par nuit)/ Huisvestingskosten (per nacht)	Frais de voyage par avion / Reiskosten per vliegtuig
AFGHANISTAN Kabul	Toutes destinations Alle bestemmingen	135	1000
ALBANIA Tirana	Toutes destinations Alle bestemmingen	100	400
ALGERIA Algiers	Toutes destinations Alle bestemmingen	200	750
AMERICAN SAMOA Pago Pago	Toutes destinations Alle bestemmingen	135	1600
ANDORRA Andorra La Vella	Toutes destinations Alle bestemmingen	125	400
ANGOLA Luanda	Toutes destinations Alle bestemmingen	295	1600
ANGUILLA The Valley	Toutes destinations Alle bestemmingen	225	1200
ANTIGUA St. John's	Toutes destinations Alle bestemmingen	215	1200
ARGENTINA Buenos Aires	Toutes destinations Alle bestemmingen	175	1200
ARMENIA Yerevan	Toutes destinations Alle bestemmingen	125	1200
ARUBA Oranjestad	Toutes destinations Alle bestemmingen	205	750
AUSTRALIA Canberra	Toutes destinations Alle bestemmingen	275	1600
AUSTRIA Vienna	Toutes destinations Alle bestemmingen	110	400
AZERBAIJAN Baku	Toutes destinations Alle bestemmingen	60	750
BAHAMAS Nassau	Toutes destinations Alle bestemmingen	225	1200
BAHRAIN Manama	Toutes destinations Alle bestemmingen	175	750
BANGLADESH Dhaka	Toutes destinations Alle bestemmingen	180	1600
BARBADOS Bridgetown	Toutes destinations Alle bestemmingen	230	1000
BARBUDA St. John's	Toutes destinations Alle bestemmingen	193	1200
BELARUS Minsk	Toutes destinations Alle bestemmingen	80	400
BELGIUM Brussels	Toutes destinations Alle bestemmingen	140	/
BELIZE Belmopan	Toutes destinations Alle bestemmingen	155	750
BENIN Porto - Novo	Toutes destinations Alle bestemmingen	85	1000
BERMUDA (UK) Hamilton	Toutes destinations Alle bestemmingen	260	1200
BHUTAN Thimphu	Toutes destinations Alle bestemmingen	110	1000
BOLIVIA La Paz	Toutes destinations Alle bestemmingen	145	1000
BOSNIA - HERZEGOVINA Sarajevo	Toutes destinations Alle bestemmingen	95	750
BOTSWANA Gaborone	Toutes destinations Alle bestemmingen	135	1200
BRAZIL Brasilia	Toutes destinations Alle bestemmingen	115	1300
BRITISH VIRGIN ISLANDS (UK) Road Town	Toutes destinations Alle bestemmingen	163	750
BRUNEI Bandar Seri Begawan	Toutes destinations Alle bestemmingen	110	1200
BULGARIA Sofia	Toutes destinations Alle bestemmingen	140	400
BURKINA FASO Ouagadougou	Toutes destinations Alle bestemmingen	65	1200
BURUNDI Bujumbura	Toutes destinations Alle bestemmingen	75	1600
CAMBODIA Phnom Penh	Toutes destinations Alle bestemmingen	100	1200
CAMEROON Yaoundé	Toutes destinations Alle bestemmingen	110	1200
CANADA Ottawa	Toutes destinations Alle bestemmingen	200	800
CANARY ISLANDS Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas de Gran Canaria	Toutes destinations Alle bestemmingen	125	400

CAPE VERDE Praia	Toutes destinations Alle bestemmingen	80	1600
CAYMAN ISLANDS George Town	Toutes destinations Alle bestemmingen	120	750
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC Bangui	Toutes destinations Alle bestemmingen	80	1200
CHAD N'Djamena	Toutes destinations Alle bestemmingen	115	1200
CHILE Santiago	Toutes destinations Alle bestemmingen	175	1200
CHINA Beijing	Toutes destinations Alle bestemmingen	135	1200
CHINA, HONG KONG Hong Kong	Toutes destinations Alle bestemmingen	185	1200
COLOMBIA Bogotá	Toutes destinations Alle bestemmingen	145	1200
COMOROS Moroni	Toutes destinations Alle bestemmingen	105	1000
CONGO Brazzaville	Toutes destinations Alle bestemmingen	180	1600
CONGO, DEMOCRATIC REPUBLIC Kinshasa	Toutes destinations Alle bestemmingen	160	1200
COOK ISLANDS Avarua	Toutes destinations Alle bestemmingen	160	1600
COSTA RICA San José	Toutes destinations Alle bestemmingen	115	750
COTE D'IVOIRE Yamoussoukro	Toutes destinations Alle bestemmingen	190	1600
CROATIA Zagreb	Toutes destinations Alle bestemmingen	100	400
CUBA Havana	Toutes destinations Alle bestemmingen	250	1000
CYPRUS Nicosia	Toutes destinations Alle bestemmingen	80	400
CZECH REPUBLIC Prague	Toutes destinations Alle bestemmingen	195	400
DENMARK Copenhagen	Toutes destinations Alle bestemmingen	190	400
DJIBOUTI Djibouti	Toutes destinations Alle bestemmingen	240	1000
DOMINICA Roseau	Toutes destinations Alle bestemmingen	115	750
DOMINICAN REPUBLIC Santo Domingo	Toutes destinations Alle bestemmingen	210	750
ECUADOR Quito	Toutes destinations Alle bestemmingen	120	750
EGYPT Cairo	Toutes destinations Alle bestemmingen	155	400
EL SALVADOR San Salvador	Toutes destinations Alle bestemmingen	130	1000
EQUATORIAL GUINEA Malabo	Toutes destinations Alle bestemmingen	170	1600
ERITREA Asmara	Toutes destinations Alle bestemmingen	80	1000
ESTONIA Tallinn	Toutes destinations Alle bestemmingen	100	400
ETHIOPIA Addis Ababa	Toutes destinations Alle bestemmingen	180	1000
FIJI Suva	Toutes destinations Alle bestemmingen	190	1600
FINLAND Helsinki	Toutes destinations Alle bestemmingen	140	400
FRANCE	Toutes destinations Alle bestemmingen	140	200
FRENCH GUIANA (FRANCE) Cayenne	Toutes destinations Alle bestemmingen	118	1000
FRENCH POLYNESIA Papeete	Toutes destinations Alle bestemmingen	132	1600
GABON Libreville	Toutes destinations Alle bestemmingen	170	1600
GAMBIA Banjul	Toutes destinations Alle bestemmingen	85	1000
GEORGIA Tbilisi	Toutes destinations Alle bestemmingen	190	750
GERMANY Berlin	Toutes destinations Alle bestemmingen	120	
GHANA Accra	Toutes destinations Alle bestemmingen	150	1000
GIBRALTAR (UK)	Toutes destinations	140	400

Gibraltar	Alle bestemmingen		
GREECE	Toutes destinations	115	400
Athens	Alle bestemmingen		
GREENLAND (DANEMARK)	Toutes destinations	151	1000
Nuuk	Alle bestemmingen		
GRENADA	Toutes destinations	190	750
St. George's	Alle bestemmingen		
GUADELOUPE (FRANCE)	Toutes destinations	120	750
Basse - Terre	Alle bestemmingen		
GUATEMALA	Toutes destinations	90	750
Guatemala City	Alle bestemmingen		
GUINEA	Toutes destinations	150	1000
Conakry	Alle bestemmingen		
GUINEA - BISSAU	Toutes destinations	75	1000
Bissau	Alle bestemmingen		
GUYANA	Toutes destinations	135	1000
Georgetown	Alle bestemmingen		
HAITI	Toutes destinations	185	1000
Port - au - Prince	Alle bestemmingen		
HONDURAS	Toutes destinations	125	750
Tegucigalpa	Alle bestemmingen		
HUNGARY	Toutes destinations	95	400
Budapest	Alle bestemmingen		
ICELAND	Toutes destinations	250	750
Reykjavik	Alle bestemmingen		
INDIA	Toutes destinations	170	1200
New Delhi	Alle bestemmingen		
INDONESIA	Toutes destinations	70	1000
Jakarta	Alle bestemmingen		
IRAN	Toutes destinations	150	750
Tehran	Alle bestemmingen		
IRAQ	Toutes destinations	195	750
Baghdad	Alle bestemmingen		
IRELAND	Toutes destinations	135	400
Dublin	Alle bestemmingen		
ISRAEL	Toutes destinations	175	500
Jerusalem	Alle bestemmingen		
ITALY	Toutes destinations	120	400
Roma	Alle bestemmingen		
JAMAICA	Toutes destinations	205	1000
Kingston	Alle bestemmingen		
JAPAN	Toutes destinations	250	1000
Tokyo	Alle bestemmingen		
JORDAN	Toutes destinations	75	500
Amman	Alle bestemmingen		
KAZAKHSTAN	Toutes destinations	260	1000
Astana	Alle bestemmingen		
KENYA	Toutes destinations	185	1000
Nairobi	Alle bestemmingen		
KOREA, DEMOCRATIC REPUBLIC (NORTH)	Toutes destinations	100	1000
Pyongyang	Alle bestemmingen		
KOREA, REPUBLIC OF (SOUTH)	Toutes destinations	200	1100
Seoul	Alle bestemmingen		
KOSOVO	Toutes destinations	99	400
Pristina	Alle bestemmingen		
KUWAIT	Toutes destinations	260	750
Kuwait City	Alle bestemmingen		
KYRGYZSTAN	Toutes destinations	110	1200
Bishkek	Alle bestemmingen		
LAOS	Toutes destinations	100	1600
Vientiane	Alle bestemmingen		
LATVIA	Toutes destinations	125	400
Riga	Alle bestemmingen		
LEBANON	Toutes destinations	95	400
Beirut	Alle bestemmingen		
LESOTHO	Toutes destinations	115	1600
Maseru	Alle bestemmingen		
LIBERIA	Toutes destinations	130	1000
Monrovia	Alle bestemmingen		
LIBYA	Toutes destinations	135	750
Tripoli	Alle bestemmingen		
LIECHTENSTEIN	Toutes destinations	204	400
Vaduz	Alle bestemmingen		
LITHUANIA	Toutes destinations	70	400
Vilnius	Alle bestemmingen		
LUXEMBOURG	Toutes destinations	180	100
Luxembourg City	Alle bestemmingen		

MACEDONIA Skopje	Toutes destinations Alle bestemmingen	150	400
MADAGASCAR Antananarivo	Toutes destinations Alle bestemmingen	115	1000
MALAWI Lilongwe	Toutes destinations Alle bestemmingen	110	1000
MALAYSIA Kuala Lumpur	Toutes destinations Alle bestemmingen	75	1000
MALDIVES Malé	Toutes destinations Alle bestemmingen	360	1000
MALI Bamako	Toutes destinations Alle bestemmingen	60	1600
MALTA Valletta	Toutes destinations Alle bestemmingen	105	400
MARSHALL ISLANDS Majuro	Toutes destinations Alle bestemmingen	95	1600
MARTINIQUE Fort de France	Toutes destinations Alle bestemmingen	120	750
MAURITANIA (FRANCE) Nouakchott	Toutes destinations Alle bestemmingen	85	1600
MAURITIUS Port Louis	Toutes destinations Alle bestemmingen	125	1200
MEXICO Mexico City	Toutes destinations Alle bestemmingen	150	750
MICRONESIA, FEDERATED STATES OF Palikir	Toutes destinations Alle bestemmingen	110	1600
MOLDOVA Chişinău	Toutes destinations Alle bestemmingen	110	400
MONACO Monaco	Toutes destinations Alle bestemmingen	200	400
MONGOLIA Ulaanbataar	Toutes destinations Alle bestemmingen	125	1000
MONTENEGRO Podgorica	Toutes destinations Alle bestemmingen	85	400
MONTSERRAT (UK) Plymouth	Toutes destinations Alle bestemmingen	115	1200
MOROCCO Rabat	Toutes destinations Alle bestemmingen	85	450
MOZAMBIQUE Maputo	Toutes destinations Alle bestemmingen	185	1200
MYANMAR Naypyidaw	Toutes destinations Alle bestemmingen	85	1200
NAMIBIA Windhoek	Toutes destinations Alle bestemmingen	110	1200
NAURU Yaren	Toutes destinations Alle bestemmingen	135	1600
NEPAL Kathmandu	Toutes destinations Alle bestemmingen	125	1200
NETHERLANDS Amsterdam	Toutes destinations Alle bestemmingen	135	200
NETHERLANDS ANTILLES Willemstad	Toutes destinations Alle bestemmingen	150	750
NEW CALEDONIA Nouméa	Toutes destinations Alle bestemmingen	126	1600
NEW ZEALAND Wellington	Toutes destinations Alle bestemmingen	210	1600
NICARAGUA Managua	Toutes destinations Alle bestemmingen	120	750
NIGER Niamey	Toutes destinations Alle bestemmingen	75	1200
NIGERIA Abuja	Toutes destinations Alle bestemmingen	135	1200
NORWAY Oslo	Toutes destinations Alle bestemmingen	140	400
OMAN Muscat	Toutes destinations Alle bestemmingen	220	750
PAKISTAN Islamabad	Toutes destinations Alle bestemmingen	195	1000
PALAU Ngerulmud	Toutes destinations Alle bestemmingen	180	1600
PANAMA Panamá City	Toutes destinations Alle bestemmingen	130	750
PAPUA NEW GUINEA Port Moresby	Toutes destinations Alle bestemmingen	225	1000
PARAGUAY Asunción	Toutes destinations Alle bestemmingen	185	1000
PERU Lima	Toutes destinations Alle bestemmingen	155	750

PHILIPPINES Manila	Toutes destinations Alle bestemmingen	170	1000
POLAND Warsaw	Toutes destinations Alle bestemmingen	105	400
PORTUGAL Lisbon	Toutes destinations Alle bestemmingen	130	400
PUERTO RICO San Juan	Toutes destinations Alle bestemmingen	215	750
QATAR Doha	Toutes destinations Alle bestemmingen	235	750
REUNION (FRANCE) Saint - Denis	Toutes destinations Alle bestemmingen	145	1600
ROMANIA Bucharest	Toutes destinations Alle bestemmingen	150	400
RUSSIAN FEDERATION Moscow	Toutes destinations Alle bestemmingen	120	800
RWANDA Kigali	Toutes destinations Alle bestemmingen	145	1200
SAMOA Apia	Toutes destinations Alle bestemmingen	205	1600
SAN MARINO San Marino	Toutes destinations Alle bestemmingen	135	400
SAO TOME AND PRINCIPE São Tomé	Toutes destinations Alle bestemmingen	125	1600
SAUDI ARABIA Riyadh	Toutes destinations Alle bestemmingen	180	1000
SENEGAL Dakar	Toutes destinations Alle bestemmingen	95	1000
SERBIA Belgrade	Toutes destinations Alle bestemmingen	100	400
SEYCHELLES Victoria	Toutes destinations Alle bestemmingen	190	1000
SIERRA LEONE Freetown	Toutes destinations Alle bestemmingen	130	1000
SINGAPORE Singapore	Toutes destinations Alle bestemmingen	225	1000
SLOVAK REPUBLIC Bratislava	Toutes destinations Alle bestemmingen	95	400
SLOVENIA Ljubljana	Toutes destinations Alle bestemmingen	110	400
SOLOMON ISLANDS Honiara	Toutes destinations Alle bestemmingen	140	1000
SOMALIA Mogadishu	Toutes destinations Alle bestemmingen	165	1000
SOUTH AFRICA Pretoria	Toutes destinations Alle bestemmingen	150	1000
SOUTH SUDAN Juba	Toutes destinations Alle bestemmingen	135	1200
SPAIN Madrid	Toutes destinations Alle bestemmingen	100	400
SRI LANKA Sri Jayawardenepura	Toutes destinations Alle bestemmingen	130	1000
ST. KITTS AND NEVIS Basseterre	Toutes destinations Alle bestemmingen	200	1200
ST. LUCIA Castries	Toutes destinations Alle bestemmingen	145	750
ST. VINCENT AND THE GRENADINES Kingstown	Toutes destinations Alle bestemmingen	140	750
SUDAN Khartoum	Toutes destinations Alle bestemmingen	100	750
SURINAME Paramaribo	Toutes destinations Alle bestemmingen	125	1000
SWAZILAND Mbabane	Toutes destinations Alle bestemmingen	105	1600
SWEDEN Stockholm	Toutes destinations Alle bestemmingen	155	400
SWITZERLAND Bern	Toutes destinations Alle bestemmingen	200	500
SYRIA Damascus	Toutes destinations Alle bestemmingen	120	500
TAIWAN Taipei	Toutes destinations Alle bestemmingen	176	1300
TAJIKISTAN Dushanbe	Toutes destinations Alle bestemmingen	115	1000
TANZANIA Dodoma	Toutes destinations Alle bestemmingen	130	1000
THAILAND Bangkok	Toutes destinations Alle bestemmingen	125	1000

TIMOR - LESTE Dili	Toutes destinations Alle bestemmingen	90	1000
TOGO Lomé	Toutes destinations Alle bestemmingen	100	1000
TOKELAU -	Toutes destinations Alle bestemmingen	75	1600
TONGA Nuku'alofa	Toutes destinations Alle bestemmingen	165	1600
TRINIDAD AND TOBAGO Port of Spain	Toutes destinations Alle bestemmingen	150	1000
TUNISIA Tunis	Toutes destinations Alle bestemmingen	90	400
TURKEY Ankara	Toutes destinations Alle bestemmingen	90	500
TURKMENISTAN Ashgabat	Toutes destinations Alle bestemmingen	185	1000
TURKS AND CAICOS ISLANDS Cockburn Town	Toutes destinations Alle bestemmingen	230	1000
TUVALU Funafuti	Toutes destinations Alle bestemmingen	90	1600
UGANDA Kampala	Toutes destinations Alle bestemmingen	150	1000
UKRAINE Kiev	Toutes destinations Alle bestemmingen	105	600
UNITED ARAB EMIRATES Abu Dhabi	Toutes destinations Alle bestemmingen	225	750
UNITED KINGDOM London	Toutes destinations Alle bestemmingen	185	200
URUGUAY Montevideo	Toutes destinations Alle bestemmingen	140	1000
U.S.A. Washington, D.C.	Toutes destinations Alle bestemmingen	270	1200
UZBEKISTAN Tashkent	Toutes destinations Alle bestemmingen	130	1000
VANUATU Port Vila	Toutes destinations Alle bestemmingen	260	1600
VENEZUELA Caracas	Toutes destinations Alle bestemmingen	270	750
VIETNAM Hanoi	Toutes destinations Alle bestemmingen	130	1200
VIRGIN ISLANDS (U.S.A.) Charlotte Amalie	Toutes destinations Alle bestemmingen	270	750
WALLIS AND FUTUNA Mata - Utu	Toutes destinations Alle bestemmingen	90	1600
WEST BANK AND GAZA STRIP Ramallah, Gaza	Toutes destinations Alle bestemmingen	130	500
YEMEN Sana'a	Toutes destinations Alle bestemmingen	105	750
ZAMBIA Lusaka	Toutes destinations Alle bestemmingen	125	1200
ZIMBABWE Harare	Toutes destinations Alle bestemmingen	150	1000